



COVID-19 백신 접종 또는 검사 요구사항 - 자주 묻는 질문 나이트클럽, 라운지, 바(술집), 맥주 양조장, 와이너리, 증류주 양조장 업주가 알아야 할 사항

최신 업데이트 (변경 사항은 노란색으로 표시해 두었습니다)

2021년 11월 22일: LA 시 백신 접종 조례의 이해를 돕기 위한 자주 묻는 질문(FAQ) 페이지의 링크를 추가했습니다.

2021년 11월 2일: 2021년 11월 8일부터 로스앤젤레스(LA)시에 위치한 식음료 시설은 LA 시 백신 접종 조례를 준수해야 합니다. LA 카운티 보건 담당관 명령에 따라 이미 백신 접종 증명서를 확인하고 있는 사업체에게 LA 시 백신 접종 조례가 적용되지 않음을 명확히 하기 위해 FAQ를 추가했습니다.

이 자주 묻는 질문(FAQ) 문서는 나이트클럽, 라운지, 바(술집), 맥주 양조장, 와이너리 및 증류주 양조장 업주들이 LA 카운티의 [보건 담당관 명령](#)을 준수하도록 도움을 주기 위한 것입니다. 이 FAQ는 고객에게 음식을 직접 제공하는 나이트클럽, 라운지, 바(술집), 맥주 양조장, 와이너리 및 증류주 양조장으로 풀서비스 레스토랑으로 허가되지 않은 시설에 적용됩니다.

백신 접종 상태 검증

1. 보건 담당관 명령의 요구사항은 무엇이며 언제부터 적용됩니까?

2021년 10월 7일부터 바(술집), 맥주 양조장, 와이너리 및 증류주 양조장은 고객이 입장할 때 만 12세 이상의 고객에게 사진이 부착된 신분증(ID)과 COVID-19 백신 접종 상태를 증명할 것을 반드시 요구해야 합니다. 2021년 10월 7일부터 11월 3일까지 실내 서비스를 받는 고객 또한 실내 구역의 활동에 참가하는 모든 고객은 입장 시 최소 1회 COVID-19 백신을 접종을 받았다는 증거를 반드시 제시해야 합니다. 그리고 2021년 11월 4일부터 실내에서 서비스를 받거나 실내 공간 내 활동에 참가하는 만 12세 이상의 모든 고객은 시설 입장 시 COVID-19 백신 접종 완료 증명서를 반드시 제시해야 합니다. 만 2세 미만의 어린이는 예외 대상입니다. 또한 2021년 11월 4일까지 모든 현장 직원은 고용주에게 COVID-19 백신 접종을 모두 완료한 증명서를 반드시 제시해야 합니다.

2021년 10월 7일부터 만 18세 이상만 입장 가능한 나이트클럽 업주와 라운지는 고객과 현장 직원에게 사진이 부착된 신분증과 COVID-19 백신 접종 증명서를 반드시 요구해야 합니다. 2021년 10월 7일부터 11월 3일까지 나이트클럽이나 실내의 라운지에서 서비스를 받는 고객 또한 실내 구역의 활동에 참가하는 모든 고객은 입장 시 최소 1회 COVID-19 백신을 접종을 받았다는 증거를 반드시 제시해야 합니다. 그리고 2021년 11월 4일부터 실내에서 서비스를 받거나 시설 실내 구역에서 활동에 참가하기 위해 입장하는 모든 고객은 COVID-19 백신 접종을 모두 완료한 증명서를 반드시 제시해야 합니다.

또한 2021년 11월 4일까지 모든 현장 직원은 고용주에게 COVID-19 백신 접종을 모두 완료한 증명서를 반드시 제시해야 합니다.





COVID-19 백신 접종 또는 검사 요구사항 - 자주 묻는 질문

나이트클럽, 라운지, 바(술집), 맥주 양조장, 와이너리, 증류주 양조장 업주가 알아야 할 사항

2. 백신을 접종하지 않았거나 부분적으로 백신 접종을 마친 고객은 실내에서 서비스를 제공하는 시설에 입장하기 위해 72시간 이내에 시행한 COVID-19 검사의 음성 판정 결과 확인서를 제시해도 되나요?

아니요. COVID-19 진단 검사의 음성 결과 확인서는 COVID-19 백신 접종 증명서의 대안으로 적합하지 않습니다.

3. 저희 나이트클럽, 라운지, 바(술집), 맥주 양조장, 와이너리 또는 증류주 양조장은 로스앤젤레스 시(LA시)에 있습니다. LA시 백신 접종 조례는 우리 사업에 어떤 영향을 미칩니까?

2021년 11월 8일부터 로스앤젤레스 시(LA시)에 위치한 레스토랑, 바(술집), 패스트푸드점, 커피숍, 맥주 양조장, 와이너리 및 증류소 시음실, 카페테리아를 포함한 식음료 시설은 [LA시 백신 접종 조례](#)를 준수해야 합니다.

그러나 LA시 조례에 따르면 "DPH의 명령에 따라 실내 서비스를 제공하기 전에 COVID-19 백신 접종 증명서를 확인해야 하는 모든 장소"에는 조례 요구사항이 적용되지 않는다고 명시하고 있습니다. 즉, 나이트클럽, 라운지, 바(술집), 맥주 양조장, 와이너리 또는 증류주 양조장이 이미 LA 카운티 보건 담당관 명령을 준수하고 있는 경우 해당 사업장은 조례의 적용을 받지 않으며 대신 카운티 [보건 담당관 명령](#)의 백신 접종 요구사항을 계속 준수해야 합니다.

조례에 나열된 기타 모든 LA 시 식음료 시설은 [LA시 조례](#)를 검토 및 준수해야 합니다. LA시 조례에 대한 자세한 내용은 [LA 안전패스\(SafePass LA\)](#) 웹사이트 및 [FAQ 페이지](#)에서 확인할 수 있습니다.

4. 고객의 COVID-19 백신 접종 상태를 선별해야 하는 구역은 어디입니까?

사업장의 실내 구역에 착석해서 서비스를 받거나 실내 활동에 참여하는 고객은 사업장의 실내 구역에 입장하기 전에 명시된 대로 COVID-19 백신 접종 상태를 반드시 선별 절차를 거쳐야 하고 증명서를 제시해야 합니다. 고객은 COVID-19 백신 접종 상태를 확인하는 선별 절차를 거치지 않고 사업장의 야외 구역에서 서비스를 받거나 활동에 참여할 수 있습니다.

백신 접종 증명서를 제시하지 않은 사람은 제한된 상황에서만 실내 사업장에 입장할 수 있습니다. 고객은 다음과 같은 경우에만 시설에 입장할 수 있으며, 입장 시에는 얼굴에 편안하게 맞는 마스크를 반드시 착용해야 합니다: 1) 고용의 업무에 있어 배달 또는 픽업, 서비스 또는 수리를 제공하거나 비상 상황이거나 관리 목적으로 입장. 2) 시설의 야외 구역으로 이동하거나 화장실을 사용하기 위해 입장. 3) 음식이나 음료를 주문, 픽업 또는 지불하고 "포장한 음식(to go)"을 주문할 때 픽업 또는 지불하기 위해 입장. 마지막의 경우에 고객은 음식이나 음료가 준비가 될 때까지 야외에서 기다려야 합니다.





COVID-19 백신 접종 또는 검사 요구사항 - 자주 묻는 질문

나이트클럽, 라운지, 바(술집), 맥주 양조장, 와이너리, 증류주 양조장 업주가 알아야 할 사항

5. 음식을 제공하는 술집의 경우, 실내 고객에게 백신 접종을 증명하도록 요구해야 합니까?

예. 주로 술집으로 운영되는 모든 시설은 고객의 백신 접종 상태를 확인해야 합니다. 이런 시설은 저 위험 식품 시설 공중 보건 허가증을 소지하고 있습니다. 이 같은 시설은 풀 서비스를 제공하는 좌식 식당으로 운영되지 않는 간식을 제공할 수 있는 바(술집)를 포함합니다. 노래방과 같이 주류를 제공하는 기타 저녁 오락 시설도 이런 수칙을 준수해야 합니다.

소유권 및 허가: 식당과 동일한 소유권으로 운영되면서 식당 내에 위치한 중등도 또는 고 위험으로 운영이 허가된 바(술집)에서는 백신 접종 확인이 필요하지 않습니다.

해당 주방에서 조리한 "바 구역"에서 제공되는 음식이 메뉴 판에 포함되어 있고 별도로 허용된 중간 또는 고 위험 주방 또는 동일한 소유의 식당에 인접(연결)되어 운영하는 바(술집)에서는 백신 접종 확인이 필요하지 않습니다. 바와 연결되어 있지 않고 단일 공간으로 간주되지 않는 주방/식당에서는 음식을 준비하거나 반입할 수 없습니다. 또한 바에 동일한 소유로 있는 별도로 허용된 주방으로 직접 연결되는 문이 있어야 합니다.

현장에 있는 다른 식당과 독립적으로 운영되는 허가 받은 저 위험 식당의 일부로 운영하는 바(술집)의 실내 현장에서 음식을 제공하는 경우 백신 접종을 확인해야 합니다. 예를 들어, 식품관/푸드 코트 내의 맥주 가판대 또는 양조 가판대의 현장에서 음식을 먹을 때 백신 접종 요건을 준수해야 합니다.

6. 직원은 허용되는 백신 접종 기록 확인서의 종류를 어떻게 구분할 수 있나요? 카운티에서 사용 가능한 교육 자료에는 무엇이 있습니까?

고용주와 직원은 [로스앤젤레스 카운티 공중보건부 COVID-19 웹사이트](#)에서 자세한 정보를 참고할 수 있습니다. 본 업데이트를 기준으로 삼은 지침은 "[COVID-19 백신 접종 확인 증명서](#)"에서 찾을 수 있습니다.

7. 직원은 고객의 백신 상태 기록이나 확인 절차 기록을 보관해야 합니까?

아니요. 고객이 실내 시설에 앉거나 서비스를 받거나 활동에 참여하는 것을 허용한다는 것은 시설 소유자/관리자가 고객이 시설에 입장하기 전에 백신 접종 상태를 적절하게 확인했음을 의미합니다. 사업체에서 적절한 백신 접종 상태 확인 절차를 준수하지 않은 것이 발각되면 사업체는 불이행에 대한 처벌을 받게 됩니다.





COVID-19 백신 접종 또는 검사 요구사항 - 자주 묻는 질문

나이트클럽, 라운지, 바(술집), 맥주 양조장, 와이너리, 증류주 양조장 업주가 알아야 할 사항

8. 직원은 유효한 백신 접종 증명서를 제시하지 않는 고객을 어떻게 상대해야 합니까?

고객이 사진이 부착된 신분증과 함께 유효한 COVID-19 백신 접종 증명서를 제시하지 않은 경우, 가능하면 시설의 야외 구역에만 착석해 서비스를 받거나 활동에 참여할 수 있습니다.

유효한 백신 접종 증명서를 제시하지 않은 고객은 잘 맞는 안면 가리개를 착용하고 다음과 같은 목적으로 실내 공간에 잠시만 입장하는 경우에만 실내 공간에 들어갈 수 있습니다. 1) 야외 공간 또는 화장실에 접근; 2) 계산대에서 주문 또는 결제, 화장실 이용, 또는 3) 시설의 야외 공간에서 섭취하기 위해 또는 시설 밖에서 먹기 위해 주문(포장음식)을 수령. 이러한 고객은 서비스를 받기 위해 또는 실내에서 활동에 참가하기 위해 실내에 머무를 수 없습니다.

9. 시설에서 고객 및/또는 직원의 백신 접종 상태를 확인하지 않으면 어떻게 됩니까?

카운티 보건 조사관이 정상 업무 시간 동안 이런 시설을 방문해 운영 상태를 관찰할 것입니다. 보건 조사관이 처음 방문한 당시에 사업체가 보건 담당관 명령을 준수하지 않는다고 판단하는 경우 (예: 모든 고객의 백신 접종 상태를 확인하지 않음), 보건 조사관은 검사 보고서에 위반 사항을 기록하고 위반 사항을 시정해야 하는 준수 기한을 발행할 것입니다. 후속 검사에서도 여전히 위반 사항이 있으면, 해당 시설에 \$500 상당의 행정 처분이 내려지고 공중 보건국은 계속해서 준수 여부를 검사할 것입니다.

10. 이런 사업체에서 열리는 개인 파티에서도 백신 접종 확인이 필요합니까?

예. 백신 접종 확인 및 기존 마스크 착용 요구 사항은 백신 접종 상태에 관계없이 바(술집), 맥주 양조장, 와이너리, 증류주 양조장, 나이트클럽 및 라운지에서 열리는 모든 실내 개인 파티에 적용됩니다.

11. 주문 픽업할 때도 백신 접종 확인이 필요합니까?

아니요. 보건 담당관 명령에 따르면 포장한 음식의 주문을 받을 때는 백신 접종 상태를 확인하지 않고 사업장 실내에 제한적인 접근은 허용됩니다. 주문을 픽업하기 위해 시설의 실내에 입장하는 모든 고객이 백신 접종 상태를 검사하는 것은 필수는 아니지만 표준 관행으로 시행하도록 선택할 수 있습니다.

12. 백신 접종 상태의 확인이 법적으로 요구된다는 공식 안내문이 게시되어 있습니까?

DPH 안내문은 [COVID-19 예방을 위한 모범 사례, 사업주 및 고용주를 위한 지침](#) 페이지에서 확인할 수 있습니다.





COVID-19 백신 접종 또는 검사 요구사항 - 자주 묻는 질문 나이트클럽, 라운지, 바(술집), 맥주 양조장, 와이너리, 증류주 양조장 업주가 알아야 할 사항

13. 백신 접종 상태를 검증 받은 후에도 실내에서 반드시 마스크를 착용해야 하나요?

예. 백신을 접종했어도 실내에서 여전히 마스크 착용이 요구됩니다. 적극적으로 먹고 마시는 동안에 마스크를 벗을 수 있습니다. 단골 손님, 고객 또는 손님은 적극적으로 음식을 먹거나 음료를 마시는 동안 테이블에 착석하거나 고정된 카운터, 발권 좌석이나 정해진 장소에 있어야 합니다. 고객이 적극적으로 먹거나 마실 수 있는 장소에서 바이러스의 전파 위험을 줄이기 위해 서로 다른 당사자 간의 신체적 거리 두기를 시행하는 것이 좋습니다.

14. 이전에 백신 접종 여부를 확인한 고객에게도 반복적으로 확인해야 합니까?

예. 고객이 입장할 때마다 백신 접종 상태를 반드시 확인해야 합니다.

백신 접종 상태의 확인이 필요한 시설의 유형

15. 술집과 연결된 풀 서비스 제공 식당도 고객이 실내에 출입할 때 백신 접종 상태를 확인해야 하나요?

식당에서 백신 접종 상태를 확인할 것을 강력히 권장하지만, 풀 서비스 식당의 경우 식당의 일부에 함께 바(술집)가 있어도 접종 상태 확인은 필수 사항은 아닙니다. 2021년 11월 8일부터 로스앤젤레스 시(LA시)에 위치한 기타 식 음료 시설과 식당은 LA시 백신 접종 조례를 준수해야 한다는 것을 알아두십시오. 적용 대상 장소의 전체 목록과 추가 정보는 [LA 안전패스\(SafePass LA\)](#) 웹사이트 및 [FAQ 페이지](#)에서 확인할 수 있습니다.

16. 주로 가족 오락 시설로 운영되는 식당에서 실내에 있는 고객의 백신 접종 상태를 확인해야 합니까?

풀 서비스 레스토랑으로 허가를 받은 시설은 백신 접종을 확인하지 않아도 됩니다. 이런 경우 고객은 가족 오락 구역의 시설 내에서 노출 위험을 낮출 수 있도록 항상 마스크를 착용해야 합니다. 2021년 11월 8일부터 로스앤젤레스 시(LA시)에 위치한 가족 오락 시설은 LA시 백신 접종 조례를 준수해야 한다는 것을 알아두십시오. 자세한 내용은 [LA 안전패스\(SafePass LA\)](#) 웹사이트 및 [FAQ 페이지](#)에서 확인할 수 있습니다.





COVID-19 백신 접종 또는 검사 요구사항 - 자주 묻는 질문 나이트클럽, 라운지, 바(술집), 맥주 양조장, 와이너리, 증류주 양조장 업주가 알아야 할 사항

직원 및 고용된 임시 공연자

17. "직원"에는 누가 포함됩니까? 바(술집)/라운지/나이트클럽 업주의 종업원이 아닌 공연자도 포함되나요?

직원은 시설 현장에서 정상 근무하는 모든 정규 직원을 포함합니다. 여기에는 홀 서비스 팀, 주방 팀, 정규직, 비정규직 직원 및 공연자 등이 포함됩니다.

"독립 계약자"는 많은 현장 사업장에 고용되어 일을 하지만, 직원으로 간주하지 않습니다. 그러나 캘리포니아주의 노동법은 일부 독립 계약자를 직원으로 간주합니다. 캘리포니아 산업 관계부의 [독립 계약자 대 직원](#) 웹페이지를 확인하십시오.

18. 직원들이 백신 접종을 받도록 어떻게 도울 수 있습니까?

백신의 접종을 망설이거나 추가 정보를 원하는 직원의 우려 사항에 대해 대화를 나누고, COVID-19 백신에 대한 신뢰할 수 있는 사실을 바탕으로 하는 정보를 찾을 수 있도록 도와주십시오. 직원에게 사용 가능한 3가지 COVID-19 백신의 안전성과 효능에 대한 정보와 본인의 일정에 맞는 백신 접종소를 찾을 수 있도록 [VaccinateLACounty.com](#)을 추천할 수 있습니다. 백신은 무료이며, 상당수의 COVID-19 백신 접종소는 사전 예약이 필요하지 않습니다. 각 백신 접종소에 대한 정보는 위의 웹사이트에서 찾을 수 있습니다.

COVID-19 백신은 로스앤젤레스 카운티 전역의 대형 소매 약국(예: CVS 및 월그린), 지역 약국 및 일반 의료 제공자에서 접종할 수 있습니다. 추가 유급 병가를 받을 자격이 없는 직원이 백신 접종을 받기 위해 그리고 백신 접종 후 처음 2일 동안 발생하는 [백신 부작용](#)으로부터 회복할 수 있도록 필요하면 유급 휴가를 제공하는 것을 고려해 보십시오. 직원을 위해 [현장 백신 접종일](#)을 개최하는 것을 고려하십시오. [백신 제휴 사이트](#)를 방문하여 이동식 백신 접종소를 제공하는 백신 제공업체 목록을 찾으십시오.

19. 백신 접종 요구사항 면제 대상인 직원은 어떻게 됩니까?

성실한 종교적 신념에 따라 백신 접종을 거부하거나 적격한 의료 사유로 인해 COVID-19 백신 접종에서 면제받은 거부 양식에 서명해 고용주에게 제공하는 경우에만 면제받을 수 있습니다. 적격한 의료 사유를 언급한 양식에는 의사, 간호사 또는 기타 의사 면허를 소지한 의료진이 서명한 서면 진술서가 포함되어야 하며, 여기에는 해당 직원이 면제 자격이 있고 백신을 접종할 수 없는 기간에 대한 내용을 포함해야 합니다.

면제된 직원은 미국 식품의약국(FDA)의 긴급 사용 승인(EUA) 또는 승인을 받은 COVID-19 또는 SARS-CoV-2 PCR 또는 항원 검사를 통해 일주일에 한 번 이상 COVID-19 검사를 받아야 합니다. 또한 면제된 직원은 항상 미국 국립 직업 안전위생연구소(NIOSH)에서 승인한 의료용 마스크 또는 고품질의 호흡용 보호구를 착용해야 합니다.





COVID-19 백신 접종 또는 검사 요구사항 - 자주 묻는 질문 나이트클럽, 라운지, 바(술집), 맥주 양조장, 와이너리, 증류주 양조장 업주가 알아야 할 사항

직원이나 고객이 아닌 임시 방문자

20. 관리 및 수리 서비스 기술자가 서비스를 제공하기 위해 실내 시설에 입장할 때 백신 접종 상태를 확인해야 합니까? 예를 들어, 수도, 가스 수리 및 유지 보수하는 관리 계약자의 접종상태를 확인해야 되나요?

아니요. 관리 직원 및 유지 보수 서비스 기술자가 서비스를 제공하기 위해 실내 시설에 입장할 때 백신 접종 증명서를 제시하지 않아도 됩니다. 직원은 실내에 있는 동안 안면 마스크를 반드시 착용해야 합니다. 입장할 때 백신 접종 증명서를 요구하는 보건 담당관 명령은 시설의 고객에게도 적용됩니다.

정보

21. 지금까지 여러 번에 걸쳐 "보건 담당관 명령"이 발행되었습니다. 어떤 명령을 준수해야 하는지 어떻게 알 수 있나요?

공중 보건국은 사업 운영 재개 및 지역사회에서 확산 위험을 낮추며 지역 상황과 위험도를 근거로 과학 및 공중 보건 전문가들이 지지하는 단계적 접근 방식을 채택했습니다. 이에 따라, 최신 보건 담당관 명령, 정기 업데이트 및 공중 보건국 웹사이트를 통해 최신 지침을 자주 확인하는 것이 중요합니다. 이 정보는 ph.lacounty.gov/Coronavirus에서 확인할 수 있습니다. 보건 담당관 명령 외에도 웹사이트에는 다양한 비즈니스 부문 및 대중을 위한 모범 사례 문서와 같은 유익한 자료를 보실 수 있습니다.

